

ZARZĄDZENIE NR 200/2024
BURMISTRZA MIASTA I GMINY PELPLIN

z dnia 15 października 2024 r.

w sprawie przeprowadzenia procedury Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin na 2025 rok

Na podstawie art. 5a ust. 3 i art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. 2024 poz. 1465), Uchwały NR LXI/402/18 Rady Miejskiej w Pelplinie z dnia 9 października 2018 r. w sprawie budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin (Dz.Urz. Woj. Pom. 2018, poz. 4358) zmienionej uchwałami: Uchwałą NR X/78/19 Rady Miejskiej w Pelplinie z dnia 27 czerwca 2019 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin (Dz.Urz. Woj. Pom. 2019 poz. 3752), Uchwałą NR LII/434/22 Rady Miejskiej w Pelplinie z dnia 22 grudnia 2022 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin (Dz.Urz. Woj. Pom. z 2023 poz. 184), Uchwałą NR LVIII/479/23 Rady Miejskiej w Pelplinie z dnia 30 czerwca 2023 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin (Dz. Urz. Woj. Pom. 2023 poz. 3649) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przeprowadza się w okresie od dnia 15 października 2024 r. do dnia 31 grudnia 2024 r. konsultacje społeczne z mieszkańcami Gminy Pelplin w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.

§ 2. Ustala się harmonogram realizacji Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025:

- 1) zgłaszanie projektów w godzinach pracy Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w terminie od dnia 15 października 2024 r. do dnia 12 listopada 2024 r.;
- 2) weryfikacja zgłoszonych projektów przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego i publikacja informacji o spełnieniu lub niespełnieniu wymogów formalnych przez zgłoszone projekty w terminie do dnia 25 listopada 2024 r.;
- 3) publikacja informacji o dopuszczeniu lub niedopuszczeniu projektu do głosowania w terminie do dnia 2 grudnia 2024 r.;
- 4) publikacja informacji dotyczącej zaktualizowanej listy projektów które nie zostały dopuszczone do głosowania oraz zaktualizowanej listy projektów, które zostaną poddane pod głosowanie w terminie do dnia 9 grudnia 2024 r.;
- 5) publikacja informacji o terminie przeprowadzenia głosowania w terminie do dnia 13 grudnia 2024 r.;
- 6) zakończenie konsultacji społecznych – ogłoszenie wyników – w terminie do do dnia 31 grudnia 2024 r.

§ 3. 1. Zakłada się, że łączny maksymalny szacowany koszt projektów przyjętych do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 nie przekroczy kwoty 100 000 zł.

2. Podział środków finansowych przeznaczonych na realizację Budżetu Obywatelskiego, o których mowa w ust. 1 wynosi :

- 1) projekty inwestycyjne (tzw. projekty "duże") w wysokości nie więcej niż 70 000 zł;
- 2) projekty nieinwestycyjne (tzw. projekty "małe") w wysokości nie więcej niż 30 000 zł.

3. Istnieje możliwość przesuwania środków finansowych na realizację projektów inwestycyjnych ("dużych") lub nieinwestycyjnych ("małych") jeżeli łączna kwota na realizację zgłoszonych projektów w danej kategorii będzie niższa niż odpowiednio 70% na projekty inwestycyjne („duże”) i 30 % na projekty nieinwestycyjne ("małe").

4. Do realizacji mogą zostać przeznaczone projekty, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania ogólnej kwoty przeznaczonej na projekty inwestycyjne („duże”) i nieinwestycyjne ("małe").

5. W przypadku nie rozdysponowania całej kwoty na projekty, które mieszczą się w danej kategorii, pozostałe środki będą stanowiły rezerwę przeznaczoną na realizację zwycięskich projektów.

§ 4. 1. W ramach konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego z mieszkańcami Gminy Pelplin na 2025 rok powołuje się Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego w składzie:

- 1) Krzysztof Adamczyk: Przewodniczący Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego;
- 2) Łukasz Butkus: Z-ca przewodniczącego Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego;
- 3) Joanna Jaskólska - członek Zespołu;
- 4) Joanna Wysocka - członek Zespołu;
- 5) Bartłomiej Krajnik - członek Zespołu;
- 6) Waldemar Michalewicz - członek Zespołu;
- 7) Tomasz Stefaniak - członek Zespołu;
- 8) Arleta Rybicka - członek Zespołu;
- 9) Paweł Szafraniec - członek Zespołu;
- 10) Katarzyna Róg - członek Zespołu;
- 11) Malwina Stasiek - członek Zespołu;
- 12) Agnieszka Trzcńska - członek Zespołu.

2. Do zadań Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego należy przeprowadzenie konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego z mieszkańcami Gminy Pelplin na 2025 rok zgodnie z niniejszym Zarządzeniem Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin, w szczególności:

- 1) odbiór od mieszkańców zgłoszonych projektów;
- 2) ocena zgłoszonych projektów pod kątem merytorycznym;
- 3) rozpatrywanie odwoływań od niedopuszczenia projektu do głosowania;
- 4) przeprowadzenie głosowania oraz podliczenie głosów;
- 5) ustalenie wyników głosowania;
- 6) ustalenie listy projektów inwestycyjnych („dużych”) i nieinwestycyjnych („małych”) wybranych do realizacji.

3. Zgłoszone projekty pod względem formalnym zostaną ocenione przez członków Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego, pracowników Referatu Społecznego Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

4. Zobowiązuje się Kierowników Referatów i Dyrektorów jednostek organizacyjnych Gminy Pelplin do udzielenia Zespołowi ds. Budżetu Obywatelskiego pomocy w realizacji jego zadań.

§ 5. 1. Komisja obraduje na jawnych posiedzeniach zwołanych przez Przewodniczącego Komisji i pod jego przewodnictwem.

2. W przypadku nieobecności Przewodniczącego Komisji, posiedzeniu przewodniczy Zastępca Przewodniczącego.

3. Komisja podejmuje decyzje w głosowaniu jawnym, zwykłą większością głosów, w obecności co najmniej połowy jego składu.

4. W przypadku równej liczby głosów „za” i „przeciw” rozstrzyga głos Przewodniczącego Komisji.

5. Przewodniczący Komisji podpisuje protokół z wyniku oceny i analizy formularzy zgłoszeniowych, który przedkłada Burmistrzowi celem zatwierdzenia.

6. Po zakończeniu obsługi oraz weryfikacji ważności głosów Komisja sporządza protokół o wynikach głosowania i przedkłada Burmistrzowi.

7. W przypadku niedopuszczenia projektu do głosowania, wnioskodawca może w terminie 7 dni od dnia podania do publicznej wiadomości listy projektów dopuszczonych do głosowania, złożyć umotywowane odwołanie do Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego.

§ 6. 1. Wzór formularza zgłoszeniowego propozycji projektu określa załącznik nr 2 do Uchwały Nr LXI/402/18 Rady Miejskiej w Pelplinie z dnia 9 października 2018 r. w sprawie budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin (Dz.Urz. Woj. Pom. 2018 poz. 4358)

2. Wzór zgody opiekuna prawnego na zgłoszenie projektu przez osobę małoletnią określa **załącznik nr 1** do niniejszego zarządzenia.

3. Wzór oświadczenia Właściciela nieruchomości, do której Gmina Pelplin nie posiada prawa dysponowania, zezwalającej na realizację zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego wraz ze wzorem umowy użyczenia na cele realizacji projektu oraz utrzymanie jego efektu określa **załącznik nr 2** do niniejszego zarządzenia.

4. Wzór oświadczenia Właściciela infrastruktury technicznej, do której Gmina Pelplin nie posiada prawa dysponowania, zezwalającej na realizację zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego wraz ze wzorem umowy użyczenia na cele realizacji projektu oraz utrzymanie jego efektu określa **załącznik nr 3** do niniejszego zarządzenia.

5. Wzór zgody opiekuna prawnego na udział w głosowaniu osoby małoletniej określa **załącznik nr 4** do niniejszego zarządzenia.

6. Wzór zgody opiekuna prawnego na udział w głosowaniu osoby małoletniej w wersji elektronicznej określa **załącznik nr 5** do niniejszego zarządzenia.

7. Wzór karty do głosowania z instrukcją głosowania w wersji papierowej określa **załącznik nr 6** do niniejszego zarządzenia

8. Wzór karty do głosowania z instrukcją głosowania w wersji elektronicznej określa **załącznik nr 7** do niniejszego zarządzenia.

9. Szczegółowy opis sposobu głosowania elektronicznego zostanie opublikowany na Portalu e-Urząd Urzędu Miasta i Gminy Pelplin: eurzad.pelplin.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

§ 7. 1. Formularz zgłoszeniowy propozycji projektu wraz z załącznikami należy złożyć w kopercie z adnotacją: „Zgłoszenie projektu do Budżetu Obywatelskiego na rok 2025”.

2. Za osobę małoletnią będącą autorem projektu uznaje się mieszkańca, który nie ukończył jeszcze 18 lat w dniu będącym datą zgłoszenia projektu.

3. Za osobę małoletnią biorącą udział w głosowaniu uznaje się mieszkańca, który nie ukończył 18 lat w dniu oddania przez niego głosu.

4. Do udziału w głosowaniu na projekty uprawnieni są wszyscy mieszkańcy Gminy Pelplin, którzy do końca roku poprzedzającego rok realizacji budżetu obywatelskiego ukończyli 16 lat.

5. Uprawnienie do głosowania ustala się na podstawie:

- a) bazy danych osób zameldowanych na pobyt stały lub czasowy w Gminie Pelplin;
- b) mieszkańcy, którzy nie są zameldowani w Gminie Pelplin mogą zostać dołączeni do listy osób uprawnionych do głosowania na podstawie oświadczenia, którego wzór stanowi **załącznik nr 8** do niniejszego zarządzenia

6. Oświadczenie, o którym mowa w ust. 5 lit. „b” należy złożyć osobiście, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w sekretariacie w terminie do ostatniego dnia głosowania.

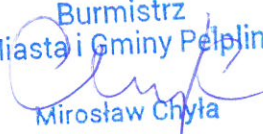
7. Do formularza propozycji projektu Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 należy dołączyć listę mieszkańców popierających projekt, którego wzór stanowi **załącznik nr 9** do niniejszego zarządzenia.

8. Karta do głosowania w wersji papierowej udostępniona będzie w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin lub będzie ją można pobrać z Portalu e-Urząd Urzędu Miasta i Gminy Pelplin: eurzad.pelplin.pl lub z Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

9. Głosowanie elektroniczne odbędzie się za pomocą interaktywnego formularza, który zostanie udostępniony na Portalu e-Urząd Urzędu Miasta i Gminy Pelplin: eurzad.pelplin.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

§ 8. Wykonanie Zarządzenia powierza się odpowiednio Zespołowi ds. Budżetu Obywatelskiego i Referatowi Społecznemu Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

§ 9. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Pelplin.

Burmistrz
Miasta i Gminy Pelplin

Mirosław Chyła

**Zgoda opiekuna prawnego
na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych
Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025
na ZGŁOSZENIE projektu**

Ja, niżej podpisana(-y),
(imię i nazwisko opiekuna prawnego)

nr PESEL,

zamieszkała(-y),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oświadczam, że jestem opiekunem prawnym,
(imię i nazwisko autora projektu)

nr PESEL,

zamieszkałej(-ego),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oraz, że wyrażam zgodę na jej/jego udział w konsultacjach społecznych **Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025** na zgłoszenie projektu.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciężących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na zgłoszenie projektu.

5. Odbiorcami Pana(-ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(-ni) sprawy.
6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
czytelny podpis opiekuna prawnego

**Oświadczenie dotyczące realizacji projektu w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025
na nieruchomości, którą nie dysponuje Gmina Pelplin**

.....
(nazwa podmiotu, dane właściciela/dysponenta, adres)

.....
Oświadcza, że włada nieruchomością i przysługuje mu tytuł prawny do nieruchomości
położonej przy ulicy w Gminie Pelplin oznaczony
w ewidencji gruntów jako działka/działki nr, obręb nr
o powierzchni

..... m², dla której Sąd Rejonowy w Tczewie prowadzi księgę wieczystą:

KW.....oraz, że wyraża zgodę na
realizację na tej nieruchomości zadania w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu
Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025:

.....
(tytuł projektu, oraz imię i nazwisko autora projektu, nr PESEL)

.....
oraz na nieodpłatne oddanie Gminie Pelplin do dysponowania na cele umożliwiające realizację
projektu, oraz na utrzymanie jego efektu przez okres co najmniej 5 lat.

Oświadczam, że zapoznałem/-am się z :

- wyżej wskazanym projektem, który może zostać zrealizowany w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na obszarze wyżej wskazanej nieruchomości;
- wzorem umowy, który jest załącznikiem do niniejszego oświadczenia i zobowiązuje się do jej podpisania w przypadku wybrania projektu do realizacji.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:

- a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciężących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na zgłoszenie nieruchomości do projektu, którą nie dysponuje Gmina Pelplin.
 5. Odbiorcami Pana(-ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(-ni) sprawy.
 6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
 7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
 8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
 9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
 10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....

(czytelny podpis osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do złożenia
oświadczenia w imieniu rozporządzającego nieruchomością)

Załącznik do oświadczenia
do Załącznika Nr 2
do Zarządzenia Nr 200/2024
Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin
z dnia 15 października 2024 r.

UMOWA NR

Zawarta w dniu r. w Pelplinie
pomiędzy Gminą Pelplin z siedzibą w Pelplinie Pl. Grunwaldzki 4,

NIP

REGON

reprezentowaną przez:

Pana,

przy kontrasygnacie

.....

zwaną w dalszej treści „Gminą”,

a

reprezentowanym przez :

Panią^(*)/Pana^(*)

zwanym w dalszej treści „Podmiotem”

o następującej treści:

§ 1. Podmiot oświadcza , że jest właścicielem / użytkownikiem wieczystym ^(*) nieruchomości gruntowej, położonej w Gminie Pelplin przy ul. oznaczonej w ewidencji gruntów Gminy Pelplin jako działka nr, obręb nr o powierzchni :,

§ 2. Podmiot wyraża zgodę na dysponowanie przez Gminę nieruchomością, o której mowa w § 1, w celu realizacji projektu pod nazwą :

.....

.....

§ 3. Środki trwałe wytworzone w wyniku realizacji zadania, o którym mowa w § 2, będą stanowiły własność Gminy.

§ 4. 1. Podmiot będzie administrował efektem realizacji projektu zwanym dalej „obiektem” i w ramach tego zobowiązany jest do :

- 1) nieodpłatnego powszechnego udostępniania obiektu mieszkańcom Gminy Pelplin, zgodnie z jego przeznaczeniem;
- 2) dozоровanie obiektu;
- 3) utrzymywania porządku i czystości na terenie obiektu;
- 4) utrzymywania obiektu w należytym stanie technicznym , w szczególności dokonywania jego konserwacji, napraw niezbędnych do zachowania obiektu w stanie nie pogorszonym, w tym napraw będących następstwem wandalizmu lub dewastacji mienia;

5) przestrzegania przepisów związanych z bezpiecznym użytkowaniem i utrzymaniem obiektu.

§ 5. 1. Gmina może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku gdy:

- a) podmiot uniemożliwiać lub utrudniać będzie korzystanie z obiektu mieszkańcom Pelpina;
- b) obiekt nie będzie utrzymywany w należyłym stanie technicznym.

2. Poza okolicznościami wskazanymi w ust. 1 niniejszego paragrafu Strony wyłączają możliwość rozwiązania niniejszej umowy i zastrzegają możliwość jej rozwiązania wyłącznie za porozumieniem stron.

3. W razie rozwiązania niniejszej umowy po zrealizowaniu projektu określonego w § 2 Podmiot zapłaci Gminie karę gwarancyjną według następującej formuły:

$$K=(1-X/5) \times W$$

Gdzie:

K - wysokość kary brutto (zł PLN);

X - faktyczny czas trwania umowy (w pełnych latach, po upływie których Podmiot wycofał się jednostronnie z umowy z przyczyn niezależnych od Gminy);

W- wartość realizacji projektu

§ 6. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7. Wszelkie spory powstałe na tle wykonywania niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy rzeczowo i miejscowo dla Gminy.

§ 8. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

.....

Gmina

(*) - niepotrzebne skreślić

.....

Podmiot

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(-ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:

- a) zawarcia i realizacji umowy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,
 - b) spełnienia ciążących na Administratorze obowiązków prawnych, w celach księgowych i podatkowych, rozpatrywanie reklamacji, obsługi serwisowej i gwarancyjnej – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie przez Pana(nią) danych osobowych jest niezbędne do nawiązania umowy.
 5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji umowy.
 6. Pana(ni) dane osobowe będą przechowywane, zgodnie Art. 17 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości 1994 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 395 z późn. zm.), przez okres 5 lat od dnia wystawienia faktury.
 7. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
 8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
 9. Wobec Administratora Danych Osobowych Posiada Pani/Pan prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
 10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym obecnie jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej na naszej stronie internetowej.

**Oświadczenie dotyczące realizacji projektu w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025
z wykorzystaniem infrastruktury technicznej, którą nie dysponuje Gmina Pelplin**

.....
(nazwa podmiotu, dane właściciela/dysponenta, adres)
.....

Oświadczam, że włada infrastrukturą techniczną :

(nazwa infrastruktury technicznej)

do której przysługuje mu tytuł prawny, położonej w ulicy/ulicach:

.....
.....
.....

w Gminie Pelplinie, na działce/działkach nr, obręb nr:

.....
.....

oraz że wyraża zgodę na realizację na tej infrastrukturze zadania w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025:

.....

(tytuł projektu, oraz imię i nazwisko autora projektu, nr PESEL)

.....

oraz na nieodpłatne oddanie Gminie Pelplin do dysponowania niezbędnych elementów infrastruktury na cele umożliwiające realizację projektu oraz na utrzymanie jego efektu przez okres co najmniej 5 lat.

Oświadczam, że zapoznałem/-am się z:

- wyżej wskazanym projektem, który może zostać zrealizowany w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 z wykorzystaniem wyżej wskazanej infrastruktury technicznej;
- wzorem umowy, który jest załącznikiem do niniejszego oświadczenia i zobowiązuje się do jej podpisania w przypadku wybrania projektu do realizacji.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym

adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.

3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na zgłoszenie infrastruktury technicznej do projektu, którą nie dysponuje Gmina Pelplin.
5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
(czytelny podpis osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do złożenia
oświadczenia w imieniu rozporządzającego infrastrukturą techniczną)

UMOWA NR

Zawarta w dniu r. w Pelplinie
pomiędzy Gminą Pelplin z siedzibą w Pelplinie Pl. Grunwaldzki 4,
NIP
REGON
reprezentowaną przez : :
Pana,
przy kontrasygnacie

.....
zwaną w dalszej treści „Gminą”,

a
reprezentowanym przez :

Panią^(*)/Pana^(*).....
zwanym w dalszej treści „Podmiotem”

o następującej treści:

§ 1. Podmiot oświadcza , że jest właścicielem / użytkownikiem wieczystym ^(*)infrastruktury technicznej:
....., położonej w Gminie Pelplin przy
ul.....na nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów
Gminy Pelplin jako działka/-i nr, obręb nr
.....

§ 2. Podmiot wyraża zgodę na dysponowanie przez Gminę infrastrukturą techniczna , o której mowa w §
1, w celu realizacji projektu pod nazwą :

.....
.....

§ 3. Środki trwałe wytworzone w wyniku realizacji zadania, o którym mowa w § 2, będą stanowiły
własność Gminy.

§ 4. 1. Podmiot będzie administrował efektem realizacji projektu zwanym dalej „obiektem” i w ramach
tego zobowiązany jest do :

- 1) nieodpłatnego powszechnego udostępniania obiektu mieszkańcom Gminy Pelplin, zgodnie z jego
przeznaczeniem;
- 2) przestrzegania przepisów związanych z bezpiecznym użytkowaniem i utrzymaniem obiektu.

§ 5. 1. Gmina może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku gdy:

- a) podmiot uniemożliwiać lub utrudniać będzie korzystanie z obiektu mieszkańcom Gminy Pelplin;
- b) obiekt nie będzie utrzymywany w należytych stanie technicznym.

2. Poza okolicznościami wskazanymi w ust. 1 niniejszego paragrafu Strony wyłączają możliwość rozwiązania niniejszej umowy i zastrzegają możliwość jej rozwiązania wyłącznie za porozumieniem stron.

3. W razie rozwiązania niniejszej umowy po zrealizowaniu projektu określonego w § 2 Podmiot zapłaci Gminie karę gwarancyjną według następującej formuły:

$$K=(1-X/5) \times W$$

Gdzie:

K - wysokość kary brutto (zł PLN);

X -faktyczny czas trwania umowy (w pełnych latach, po upływie których Podmiot wycofał się jednostronnie z umowy z przyczyn niezależnych od Gminy);

W-wartość realizacji projektu.

§ 6. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7. Wszelkie spory powstałe na tle wykonywania niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy rzeczowo i miejscowo dla Gminy.

§ 8. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

.....

Gmina

.....

Podmiot

(*) - niepotrzebne skreślić

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(-ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) zawarcia i realizacji umowy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,
 - b) spełnienia ciążących na Administratorze obowiązków prawnych, w celach księgowych i podatkowych, rozpatrywanie reklamacji, obsługi serwisowej i gwarancyjnej – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie przez Pana(ni) danych osobowych jest niezbędne do nawiązania umowy.
5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji umowy.
6. Pana(ni) dane osobowe będą przechowywane, zgodnie Art. 17 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości 1994 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 395 z późn. zm.), przez okres 5 lat od dnia wystawienia faktury.

7. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych Posiada Pani/Pan prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym obecnie jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej na naszej stronie internetowej.

**Zgoda opiekuna prawnego
na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych
Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025,
na GŁOSOWANIE na projekty**

Ja, niżej podpisana(-y),
(imię i nazwisko opiekuna prawnego)

nr PESEL,

zamieszkała(-y),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oświadczam, że jestem opiekunem prawnym,
(imię i nazwisko mieszkańca głosującego)

nr PESEL,

zamieszkałej(-ego),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oraz, że wyrażam zgodę na jej/jego udział w konsultacjach społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025, na głosowanie na projekty, a w przypadku braku jej/jego zameldowania w Gminie Pelplin na dołączenie do listy osób uprawnionych do głosowania.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na zgłoszenie projektu.
5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
czytelny podpis opiekuna prawnego

**Zgoda opiekuna prawnego
na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych
Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025,
na GŁOSOWANIE na projekty
Formularz elektroniczny**

Ja,,
(imię i nazwisko opiekuna prawnego)

nr PESEL,

zamieszkała(-y),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oświadczam, że jestem opiekunem prawnym,
(imię i nazwisko mieszkańca głosującego)

nr PESEL,

zamieszkałej(-ego),
(miejscowość, ulica, numer domu oraz mieszkania)

oraz, że wyrażam zgodę na jej/jego udział w konsultacjach społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na *głosowanie* na projekty, a w przypadku braku jej/jego zameldowania w Gminie Pelplinie na dołączenie do listy osób uprawnionych do głosowania.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:

- a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.
 5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
 6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
 7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
 8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
 9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
 10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
imię i nazwisko opiekuna prawnego

- b) spełnienia ciężących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w głosowaniu na projekty budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.
 5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
 6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
 7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
 8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
 9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
 10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
czytelny podpis głosującego mieszkańca

Instrukcja głosowania:

1. Każdy mieszkaniec ma prawo do oddania głosu poprzez wybór jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" i wybór jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego", bądź wybór tylko jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" lub wybór tylko jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego".

2. W przypadku głosowania przez mieszkańca będącego osobą małoletnią do karty do głosowania należy dołączyć wypełnioną i podpisaną zgodę opiekuna prawnego na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na **GŁOSOWANIE** na projekty (załącznik nr 4 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.)

3. Mieszkaniec, który nie jest zameldowany w Gminie Pelplinie może zostać dołączony do listy osób uprawnionych do głosowania na podstawie wypełnionego, podpisanego i złożonego osobiście oświadczenia Mieszkańca Gminy Pelplin (załącznik nr 8 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.) w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w sekretariacie urzędu w terminie do ostatniego dnia głosowania. W przypadku mieszkańca, który nie jest zameldowany w Gminie Pelplin i jest osobą małoletnią, może zostać dołączony do listy osób uprawnionych do głosowania na podstawie wypełnionego i podpisanego przez opiekuna prawnego mieszkańca oświadczenia Mieszkańca Gminy Pelplin (załącznik nr 8 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.), złożonego osobiście przez opiekuna prawnego mieszkańca w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w sekretariacie urzędu w terminie do ostatniego dnia głosowania.

4. Mieszkaniec wpisuje na Karcie do głosowania dane osobowe: imię i nazwisko, adres zamieszkania, PESEL, a w przypadku mieszkańca będącego cudzoziemcem nieposiadającym nr PESEL wpisuje rodzaj dokumentu podróży, np. paszportu, dokument tożsamości, oraz numer dokumentu i głosuje poprzez czytelne wpisanie w odpowiednim polu numeru identyfikacyjnego ID wybranego jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego" i/lub numeru identyfikacyjnego ID wybranego jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" oraz składa czytelny podpis na Karcie do głosowania.

5. Projekty opatrzone numerami identyfikacyjnymi ID wraz z opisami, lokalizacją oraz szacunkowym kosztem ich realizacji będą znajdować się w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin i na Portalu e-Urząd Urzędu Miasta i Gminy Pelplin: eurzad.pelplin.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej w terminach określonych w § 2 pkt. 3 i 4 niniejszego zarządzenia.

Karta do głosowania

Formularz elektroniczny

1. Imię i nazwisko:
2. Adres zamieszkania:
3. PESEL^(*) :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(*)w przypadku mieszkańców będących cudzoziemcami nieposiadającymi numeru PESEL należy wpisać poniżej rodzaj dokumentu podróży, np. paszportu, dokument tożsamości :

.....

oraz numer dokumentu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

GŁOSUJĘ NA PROJEKT / PROJEKTY :

Numer Identyfikacyjny PROJEKTU INWESTYCYJNEGO ("dużego") (ID) :	Numer Identyfikacyjny PROJEKTU NIEINWESTYCYJNEGO („małego”) (ID) :
<p>.....</p> <p>(należy wpisać numer identyfikacyjny ID tylko jednego wybranego projektu inwestycyjnego - "dużego")</p>	<p>.....</p> <p>(należy wpisać numer identyfikacyjny ID tylko jednego wybranego projektu nieinwestycyjnego - „małego")</p>

Oświadczam, że w dniu oddania głosu zamieszkuję pod wskazanym wyżej adresem, a dane, które są zawarte w karcie do głosowania są zgodne z prawdą.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,

- b) spełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych jest niezbędne dla udziału w głosowaniu na projekty budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.
 5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
 6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
 7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
 8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
 9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
 10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

Instrukcja głosowania:

1. Każdy mieszkaniec ma prawo do oddania głosu poprzez wybór jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" i wybór jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego", bądź wybór tylko jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" lub wybór tylko jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego".

2. W przypadku głosowania przez mieszkańca będącego osobą małoletnią do karty do głosowania należy dołączyć wypełnioną i podpisaną zgodę opiekuna prawnego na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Pelplin 2025 na **GŁOSOWANIE** na projekty (załącznik nr 4 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.)

3. Mieszkaniec, który nie jest zameldowany w Gminie Pelplinie może zostać dołączony do listy osób uprawnionych do głosowania na podstawie wypełnionego, podpisanego i złożonego osobiście oświadczenia Mieszkańca Gminy Pelplin (załącznik nr 8 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.) w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w sekretariacie urzędu w terminie do ostatniego dnia głosowania. W przypadku mieszkańca, który nie jest zameldowany w Gminie Pelplin i jest osobą małoletnią, może zostać dołączony do listy osób uprawnionych do głosowania na podstawie wypełnionego i podpisanego przez opiekuna prawnego mieszkańca oświadczenia Mieszkańca Gminy Pelplin (załącznik nr 8 do Zarządzenia nr 200/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Pelplin z dnia 15 października 2024 r.), złożonego osobiście przez opiekuna prawnego mieszkańca w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin w sekretariacie urzędu w terminie do ostatniego dnia głosowania.

4. Mieszkaniec wpisuje na Karcie do głosowania dane osobowe: imię i nazwisko, adres zamieszkania, PESEL, a w przypadku mieszkańca będącego cudzoziemcem nieposiadającym nr PESEL wpisuje rodzaj dokumentu podróży, np. paszportu, dokument tożsamości, oraz numer dokumentu i głosuje poprzez czytelne wpisanie w odpowiednim polu numeru identyfikacyjnego ID wybranego jednego projektu nieinwestycyjnego - "małego" i/lub numeru identyfikacyjnego ID wybranego jednego projektu inwestycyjnego - "dużego" oraz składa czytelny podpis na Karcie do głosowania.

5. Projekty opatrzone numerami identyfikacyjnymi ID wraz z opisami, lokalizacją oraz szacunkowym kosztem ich realizacji będą znajdować się w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Pelplin i na Portalu e-Urząd Urzędu Miasta i Gminy Pelplin: eurzad.pelplin.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej w terminach określonych w § 2 pkt. 3 i 4 niniejszego zarządzenia.

OŚWIADCZENIE MIESZKAŃCA GMINY PELPLIN
(dostarczane do Urzędu Miasta i Gminy Pelplin osobiście, w celu dopisania się do listy osób uprawnionych
do głosowania w Budżecie Obywatelskim Gminy Pelplin 2025)

1. Podstawowe informacje

Imię i nazwisko:

Adres zamieszkania:

Numer PESEL (*)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(*)W przypadku mieszkańców będących cudzoziemcami nieposiadającymi numerów PESEL należy poniżej wpisać rodzaj dokumentu podróży np. paszport, dokument tożsamości

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

- Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
- Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
- Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - spełnienia ciężących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- Podanie danych jest niezbędne dla dopisania do listy uprawnionych do głosowania na projekty budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.
- Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
- Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
- Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).

8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

.....
czytelny podpis mieszkańca

Lista mieszkańców popierających projekt

Tytuł projektu:

.....

Autor projektu:

.....

(imię i nazwisko, nr PESEL)

L. p.	Imię i nazwisko mieszkańca	Adres zamieszkania Mieszkańca	Oświadczam, że jestem mieszkańcem Gminy Pelplin
			Czytelny podpis mieszkańca popierającego projekt
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 oraz art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pana(ni) danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin, NIP: Urząd – 593-24-01-208, Gmina – 593-10-05-137 REGON: Urząd – 000528988, Gmina – 191675333.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym może Pan(ni) się skontaktować w sprawach ochrony Pana(-ni) danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem poczty elektronicznej: iod@pelplin.pl lub pisemnie na adres: Urząd Miasta i Gminy Pelplin, Plac Grunwaldzki 4, 83-130 Pelplin.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a) realizacji sprawy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi Danych Osobowych,
 - b) spełnienia ciężących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach ewidencyjnych i rozliczeniowych w odniesieniu do rozpatrywanych spraw – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie danych nie jest obowiązkowe ale jest niezbędne dla dopisania do listy popierających projekt budżetu obywatelskiego Gminy Pelplin 2025.
5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji Pana(ni) sprawy.
6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pan(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 1983 nr 38 poz. 173 z późn. zm.).
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pan(ni) prawo do żądania:
 - dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Panu(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie: https://pelplin.pl/cms/3631/polityka_prywatnosci.

